



Social Security Scotland  
Tèarainteachd Shòisealta Alba

## Пособие по инвалидности для детей (Child Disability Payment) заменяет Пособие для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе (Disability Living Allowance for children) и проживающих в Шотландии

### Что происходит?

В Шотландии Пособие для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе (Disability Living Allowance for children), будет заменено на Пособие по инвалидности для детей (Child Disability Payment). Клиенты будут получать выплаты из Департамента социального обеспечения Шотландии (Social Security Scotland), а не из Министерства труда и пенсионного обеспечения (Department for Work and Pensions или DWP).

Клиентам, которые в данный момент получают Пособие для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе, не требуется подавать заявку на Пособие по инвалидности для детей и им не нужно будет проходить повторную оценку на соответствие критериям для получения пособия. Для них смена пособия будет произведена автоматически.

### Будет ли у вас выбор?

Вы больше не сможете выбрать Министерство труда и пенсионного обеспечения в качестве инстанции, выплачивающей пособия. Определенные пособия, такие, как это, перейдут под ответственность Департамента социального обеспечения Шотландии в рамках деволюции в Шотландии.

### Повлияет ли это на выплаты?

Это никак не повлияет на суммы выплачиваемых пособий. Вы будете получать ту же сумму на тот же счет, что и сейчас. Выплаты будут производиться по средам.

### Каковы сроки перевода пособий из одного ведомства в другое?

Наша цель – перевести в другое ведомство шотландские пособия для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе, к весне 2023 года, а все остальные пособия перевести вскоре после этого.

### Как узнать, что следует ожидать таких изменений?

Мы свяжемся с вами заблаговременно, чтобы сообщить, в какие сроки следует ожидать изменений.

Срок перевода пособия в другое ведомство – около трех месяцев.

Мы напишем вам после завершения процесса перевода. В письме будет информация о том, когда начнутся выплаты Пособия по инвалидности для детей, а также когда следует ожидать начала получения пособий от Департамента социального обеспечения Шотландии.

### **Что делать, если у меня изменятся обстоятельства в течение этого срока?**

Если что-то изменится до того, как вы получите подтверждение выплаты Пособия по инвалидности для детей, вам следует как можно скорее обратиться в Министерство труда и пенсионного обеспечения, позвонив по номеру 0800 121 4600.

### **А что насчет аренды в рамках программы Motability?**

Мы будем нести ответственность за осуществление выплат Motability после завершения перевода в другое ведомство. Motability знает, что мы принимаем на себя ответственность за пособия от Министерства труда и пенсионного обеспечения. Если вы тратите на аренду только один компонент выплаты на мобильность/передвижение, то мы продолжим выплачивать ребенку оставшуюся часть пособия.

### **Что произойдет, если ребенок неизлечимо болен?**

Пособия для неизлечимо больных клиентов будут переведены в другое ведомство в первую очередь. Неизлечимо больные клиенты, получающие Пособие по инвалидности для детей (Child Disability Payment), по умолчанию имеют право на самую высокую ставку компонента по уходу и на повышенную ставку компонента на мобильность/передвижение.

### **Что произойдет со взаимосвязанными пособиями?**

Процесс перевода в другое ведомство никак не повлияет на права на получение соответствующих пособий и услуг. Более подробная информация представлена на сайте [mygov.scot/child-disability-payment/related-benefits](http://mygov.scot/child-disability-payment/related-benefits).

### **Что делать, если клиенту необходимо обновить данные, хранимые в DWP?**

Если вы хотите, чтобы ваши пособия были переведены в другое ведомство, вы должны и далее следовать инструкциям DWP, чтобы продолжать получать Пособие для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе (Disability Living Allowance for children), до тех пор, пока не завершится процесс перевода и не начнется выплата Пособия по инвалидности для детей (Child Disability Payment). Это включает в себя заполнение бланков с обновленными данными и сообщение о любых соответствующих изменениях в Министерство труда и пенсионного обеспечения.

При желании вы можете отозвать заявку на Пособие для детей-инвалидов, нуждающихся в уходе, и подать заявку на выплату Пособия по инвалидности для детей, но после подачи заявки на получение Пособия по инвалидности для детей вам не будет гарантирована выплата той же суммы и также могут возникнуть перебои в получении пособий.

**Дополнительные сведения о процессе перевода можно получить на сайте [mygov.scot/benefit-transfer](http://mygov.scot/benefit-transfer). Вы также можете позвонить нам бесплатно по номеру 0800 182 2222.**

### **Как с нами связаться**



Бесплатный звонок по номеру: 0800 182 2222



Диспетчерская служба для слабослышащих: 18001 +0300 244 4000



Для пользующихся британским языком жестов: [contactscotland-bsl.org](http://contactscotland-bsl.org)



Веб-чат: [chat.socialsecurity.gov.scot](http://chat.socialsecurity.gov.scot)